

Lootust leides

Приобретая надежду





Mida tähendab
leida lootus?

Что означает-
приобрести надежду?



Miks ma olen?

Lootuse leidmine tähendab elu-muutvat avastust – see tähendab astuda sügavalt ja isiklikult ühendusse selle peamise põhjusega, miks Sa siin, planeedil Maa, üldse oled.

why am I here?

Приобретение надежды означает открытие, изменяющее жизнь . Это означает лично и глубоко прикоснуться к той основной тайне и причине, которая позволит понять, почему мы вообще находимся здесь - на планете Земля.



Изумительный и чудесный процесс

Imeline protsess

Sellest hetkest, kui sa hakkasid oma emaihus kuju saama, on üks erakordne protsess toimunud ka Sinu sees. See on füüsilise elu hämmastav teke ja areng. Kuid füüsilisel elul on oma piirangud, ja ühel hetkel see paratamatult lõpeb. Ilma eranditeta. Ilma väljaarvamisteta. See on põhjus, miks Sinu jaoks on nii kriitiliselt tähtis leida lootus.

С момента, когда ты начал в теле матери развиваться, произошел еще один исключительный процесс внутри тебя. Это поразительное появление и развитие физической жизни. Но физическая жизнь имеет ограничения и в один момент она неизбежно прекратится. Без всяких исключений. Это и является причиной того, почему так важно для нас найти надежду.



Teist liiki elu

Lootus algab ühe teist liiki sünniga – vaimse sünniga, mis tähistab ka teistsuguse elu algust. Ka see on hämmastav protsess. Kuid mis veelgi parem, sellel ei ole lõppu. See on igavese elu töötus – elu, mis on tähendusrikas ja sügavat rahuldust pakkuv praegu, ning mis jätkub ka pärast seda, kui füüsiline surm aset leiab.

a new kind of life

Надежда находит свой исток от другого рода рождения- а именно духовного рождения, что означает начало другой жизни. Этот процесс тоже изумителен. Но что самое важное- у него нет конца. Это клятва вечной жизни- жизни замечательной, дарующей глубокое удовлетворение в нынешний момент и продолжающейся после физического ухода- смерти.

Lootuse avastamine

Lootuse leidmine tähendab Elu enese allika leidmist. See on nagu leiaksid selle ainsa allika terves maailmas, mis annab täiuslikult puhast, täielikult rahuldavat vett... sellist, mis suudab parandada sügavaimad haavad ja kustutada sügavaima janu.

Приобретение надежды

Найти надежду – это значит найти источник самой жизни. Это означает найти тот самый единственный источник в целом мире, который способен дать Тебе абсолютно совершенную, чистую воду,... такую, которая сможет исцелить даже глубочайшие раны и полностью утолить даже самую мучительную жажду.



Keset tormi

Pole mingi saladus, et maailm on tõsises hädas, ja asjad ei liigu paremuse suunas. Sõjad möllavad. Näljahädad laastavad. Haigused niidavad jalalt. Kriisid purskuvad plahvatades exile. Looduskatastroofid tapavad, vigastavad ja hävitavad. Isiklikud tragöödiad annavad hoobi ette hoiatamata. Olukordades, mis on väljaspool nende kontrolli, on lugematud miljonid inimesed haaratud sündmuste mäslevasse keerisesse ning neid kantakse tormihoo kiirusega edasi, just nagu puutükikesi kärestikus.

in the midst of the storm

Нет никакой тайны в том, что на свете царит хаос, мы живем не в лучшее время. Бушуют войны. Разоряет голод. Убивают внезапные опасные болезни. Ударяют взрывные кризисы. Природные катаклизмы убивают, калечат и уничтожают. Личные трагедии наносят удары без предупреждения. Миллионы людей охвачены в водоворот бурных событий и их носит быстрой штурмового ветра как щепок в бурном течении.





Me oleme **katki**
Мы **сломлены**

Peale ülemaailmsete hädade oleme silmitsi veel üht tüüpi laastamisega – see toimub meie sisemaailmas. Me vaatame endasse ja näeme nii paljut, mida sooviksime, et seal poleks. Ebaõigluse ja haavade armid meie minevikust. Halvavad hirmud. Viha, mis keeldub lahkumast. Teostamata unistused ja täitumata lootused. Ahistav üksindus. Täitumata igatsus leida rahu ja täitumust, rahuldatust. Ning lõpuks pattude, läbikukkumiste, uhkuse ja murtud lubaduste häbistav assortii.

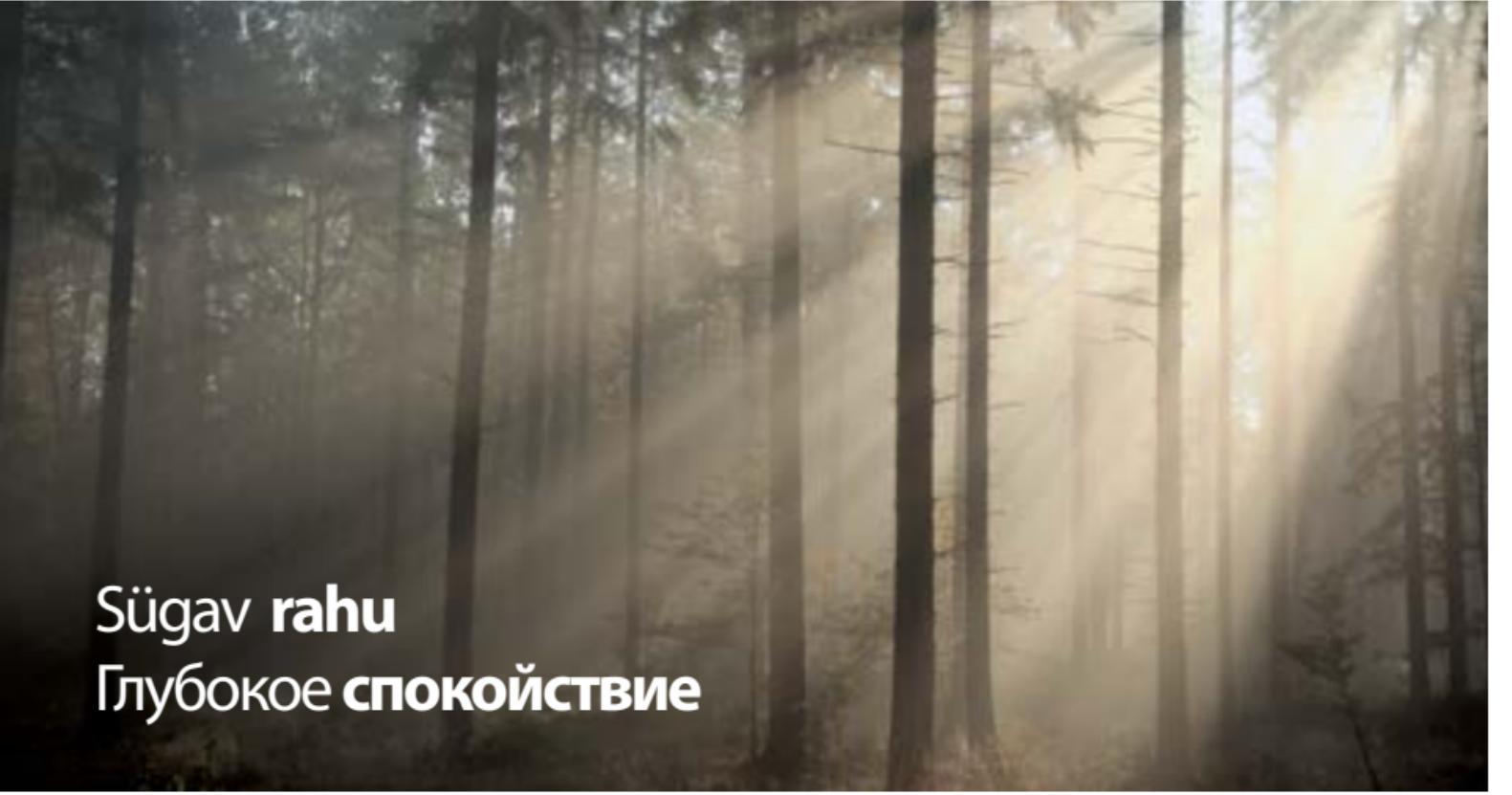
Помимо всемирных бед мы стоим с глазу на глаз еще с одним разорительным опустошением- а именно тем, что творится в нутри нас. Мы прислушиваемся к себе и понимаем, что в нас много такого, чего быть там не должно. Шрамы ран несправедливости из прошлого. Парализовывающие страхи. Непокидающее недовольство. Неосуществленные мечты и неисполненные надежды. Острогированное одиночество. Неосуществленная тоска по спокойствию, удовлетворенности и совершенству. И ,наконец, позорный набор грехов, провалов, гордыни и невыполненных обещаний.

Kuidas me ka ei püüaks, maailma me ära parandada ei suuda. Ja ennast ka mitte. Me oleme võimetaid päästma end hirmust, neutraliseerima oma viha või täitma sisemist tühjust enda sees. Me ei saa endale püsivat rahu anda. Me ei suuda maha raputada süütunnet, mis rõhub meie südametunnistust. Me ei saa ise endale oma patte andeks anda. See kõik on väljaspool meie võimekust. Kuid hea uudis on see, et lahendus eksisteerib.
Vastus ONolemas.

Как бы мы ни старались исправить мир не в наших силах. И себя тоже. Мы не способны спасаться от страха, нейтрализовать свою злость или заполнить внутреннюю пустоту. Мы не способны внушить себе спокойствие. Мы не можем избавиться от чувства вины, которая камнем лежит на нашей совести. Мы не способны сами себе прощать грехи наши. Это вне наших способностей. Но хорошей новостью является то, что решение существует. Ответ ЕСТЬ!



On ka **häid** **uudiseid**
Есть и хорошие новости



Sügav **rahu**

Глубокое **спокойствие**

Lootus, mida me igatseme, on leitav, isegi keset kogu ümbritsevat kaost ja segadust. Ja kui lootus on kord juba leitud, hakkab kõik muutuma. Elu on teistsugune... kirjeldamatult, uskumatult uus, värske. Sajad miljonid inimesed läbi kogu ajaloo on seda muudatust kogenud ja tunnistavad selle realsusest. Nad on leidnud lootuse, ja koos sellega on nad leidnud ka rahu. Mitte lihtsalt hea tunde, vaid sügava, kõikehõlmava rahu, mis on suurem kui kõik olukorrad – rahu oma kõige sügavamas olemuses.

Надежду, о которой мы мечтаем, можно найти даже среди окружающего хаоса и неразберихи. И если надежда уже есть, все вокруг будет меняться. Жизнь становится другой... невероятно, неописуемо обновленной и свежей. Сотни миллионов людей в истории человечества испытывали это изменение и свидетельствуют о его реальности. Они приобрели надежду и вместе с тем они приобрели спокойствие. Не просто хорошее самочувствие, а глубокое всеобъемлющее спокойствие, самое великое из всех свойств – спокойствие в самых глубоких тайниках своего существа.

Lõputu armastus

Leida lootus, tähendab teha kolm tähelepanuväärselt avastust: leida Tee, mis viib Jumalani; leida Tõde, mis iialgi ei muudu; ja leida Elu, mis iialgi ei lõpe. Tegelikult on see üks avastus, mitte kolm. Kõik need kolm on leitavad ühes isikus – Jumal/Inimeses, Jeesuses Kristuses. Tema on üleloomuliku, püsiva armastuse täielik väljendus.

enduring love

Найти надежду означает делать три примечательных открытия: найти дорогу, которая ведет к Богу; найти Истину, которая не покидает тебя; найти Жизнь, которая не кончается. На самом деле это одно открытие, а не три. Все эти три открытия можно найти в одном лице- В Боге/ Человеке, в Иисусе Христе. Он полностью отражает сверхъестественную, постоянную любовь.



Aga variseride hulgas oli inime
nimega Nikodeemos, üks juut
maid.

"Tä tuli ühel oöl Jeesuse juurde ja
ala juurest tulnud Õpetaja, sest
ei suudaks teha neid tunnustähti,
sina teed, kui temaga ei oleks
vastas talle: „Töesti, töesti,
olen selle, kes ei sunni olalt, ei või

...Kuidan
...saatidida, kusaj ta om viimast
... ja mõistma saagset oma ema
... ja "Kuidas saatidida?"

14 *In* *infinitive*

" ja nõnda tagu Mooses tiiteldas kõrbes vaskema, nõnda peab ülerändatama Inimese Poeg.

¹⁵ et igaühel, kes usub, oleks temas
igavene elu.
¹⁶ Sest nõnda on Jumal maailma ar-
mastonud, et ta oma ainusündinu
Poja on andnud, et ükski, kes temas
usub, ei hukkuks, vaid et tal oleks i-
vene elu.

¹⁷ Jumal ei ole ju läkitanud oma Poe-
ga maailma, et ta kohut möistaks maail-
ma üle, vaid et maailm tema läbi pääs-
tetaks.

¹⁸ Kes temanasse usuub, selle üle ei mõisteta kohut, ja kes ei usu, selle üle on kohus juba mõistetud, sest ta ei ole uskunud Jumala aimusündinud Pojan nimesse.

¹⁹ Ent kohus on see, et valgus on tulnud maailma, aga inimesed on aruhaistemad pimedust enam kui valgust.

Tee

Jeesus Kristus ütles enda kohta:
"Mina olen Tee ja Tõde ja Elu. Ükski ei tule Isa juurde muidu, kui ainult minu kaudu." Tema on tee, mis viib Jumala, meie Isa juurde. Tema on tõde, mis iial ei muutu. Tema on elu, mis iial ei lõpe.

Пут

Иисус сказал про себя так: « Я есмь путь и истина и жизнь; никто не приходит к отцу, как только через меня.» Он есть путь, который ведет к Богу, Он- истина, которая не изменится, Он – жизнь, которая не кончается.

Pääste sünd

Sadu aastaid enne Jeesuse sündi Petlemmas kirjutasid prohvetid tema tulemisest. Nad ennustasid korrektselt ja täpselt lugematuid detaile tema kohta – asju, mis täitusid ilma ühegi erandita. Kõigi prohvetikuulutuste liinid kohtuvad ühes punktis – temas. Ta oli Jumala töötuse täiuslik täitumine. Ta oli – ja on – see lootus, mis on kogu maailma inimestele antud.

the birth of salvation

Сотни лет до рождения Иисуса в конюшне Вифлеема, пророки писали о его приходе. Они предсказывали корректно и точно бесчисленное количество деталей о Нем, которые исполнились все без исключения. Все пророческие линии встречаются в одной точке- в Нем. Он был исполнением обещания Бога. Он был и есть – надежда, данная каждому в этом мире.



30 aastat elas Jeesus suhteliselt tähelepandamatut elu väikeses asulas, mille nimi oli Naatsaret. Siis lahkus ta sealt ja rändas kolm aastat läbi kogu Galilea, Samaaria ja Juudamaa ning ümbritsevate regioonide, edastades tähelepanuväärseid tõdesid Jumalast, ning tehes üleloomulikke tegusid, parandades haigeid vaid sõna või puudutusega. Ta ei rääkinud iial sõnagi valet, ei kätunud iial pahasoovlikult, ega hüljanud iial kedagi, kes tema juurde tuli. Ta oli ammustest aegadest tõotatud Päästja. Ta oli Jumal inimkehas.

30 лет Иисус прожил относительно незаметной жизнью в маленьком селе Назарете. Тогда он покинул Назарет и путешествовал в течение трех лет в округах Галилеи, Самарии, Иудеи и по окружающим регионам, возвещая чудесные истины о Боге, совершая сверхъестественные чудеса, исцеляя больных только единственным словом или прикосновением. Он никогда не говорил неправды, не поступал недоброжелательно и не отвергал никогда тех, кто к нему присоединялся. Он был пророченным Спасителем с очень давних пор. Он был Богом в человеческом обличии.

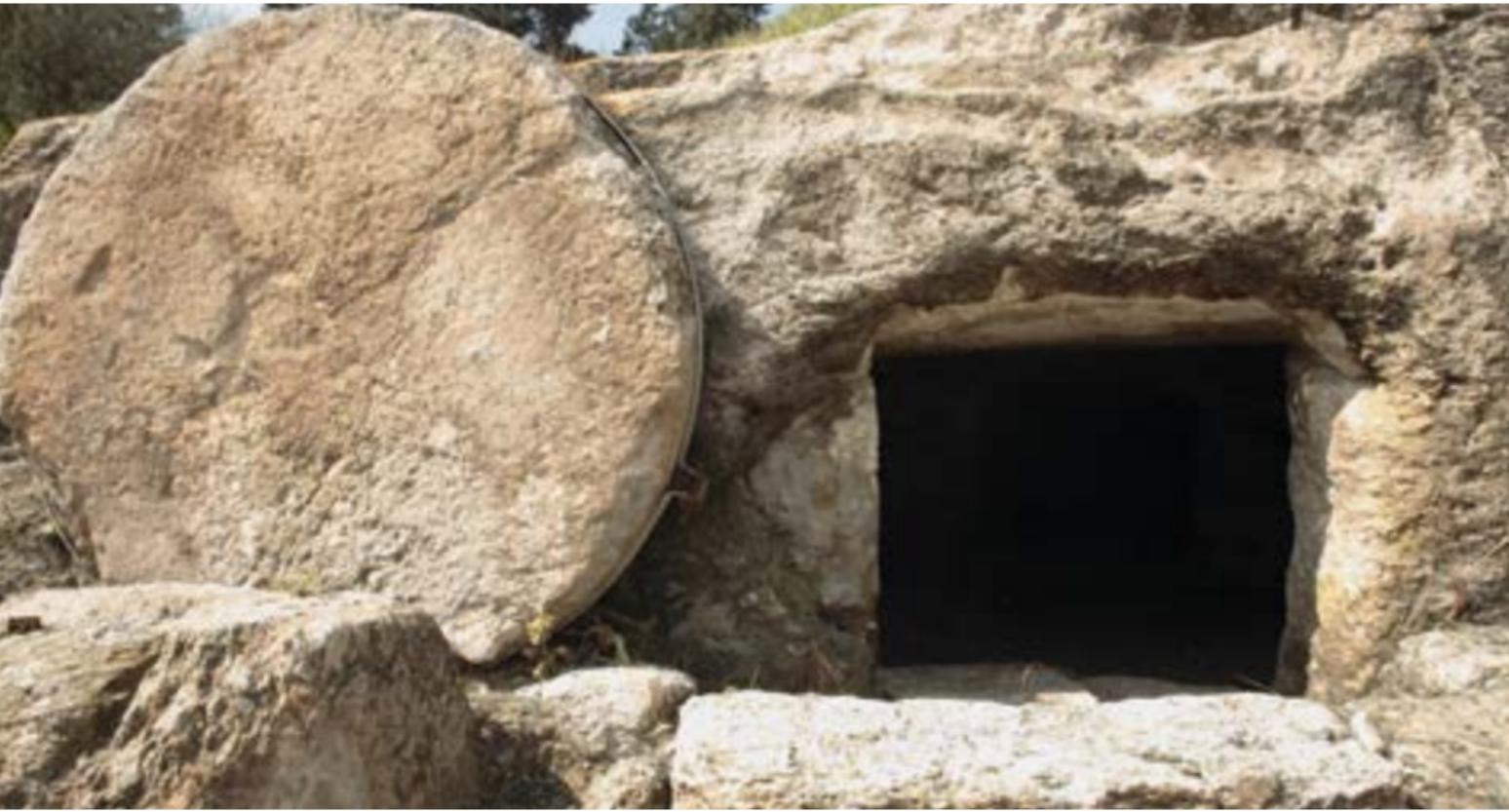




Piinarikas **kannatus** Мучительное **страдание**

Hüljatud nende poolt keda ta tuli päüstma, Jeesus reedeti, arreteeriti valesüüdistuse alusel ebaõiglaselt ja anti hariliku kurjategijana kohtu alla. Need, kellele ta oleks saanud anda elu, mõistsid ta surma. Nad peksid teda halastamatult, ja irvitased tema kannatuste üle. Seejärel naelutasid nad tema käed ja jalad rohmakalt tahutud risti külge. Vihkava energilisusega lasid nad selle alumise otsa maasse kaevatud süvendisse kukkuda, ajasid siis risti püsti, ja tähistasid oma võitu.

Отвергнутый теми, кого он пришел спасать, Иисуса предали, по ложным обвинениям несправедливо взяли под стражу и как обычного преступника осудили. Те, кому он мог бы дать жизнь, назначили ему смертную казнь. Они безжалостно его били и издевались над его страданиями. Затем они пригвоздили его руки и ноги к кресту. Ненавидящей энергичностью опустили они нижнюю часть креста в вырытую для этого яму, выпрявили крест и восторгались своей победой.



Tõotus

Jeesus suri sel päeval ja maeti rikkale mehele kuuluvasse hauda – järjekordne detail, mida oli sajandeid ette ennustatud. Kolm päeva hiljem said tema enda prohvetlikud sõnad reaalsuseks, kui ta ärkas taas ellu, ja kõndis külmast hauakambrist välja, täpselt nii, nagu ta oli oma jüngritele ette öelnud. "Hävitage see tempel," ütles ta, pidades silmas oma füüsilist keha, "ja kolme päevaga ehitan ma selle taas üles!" Seda rääkis ta oma järgijatele, ja seda ta ka tegi.

Клятва

В этот день Иисус испустил дух и был похоронен в гробнице, принадлежащей богатому человеку. Это очередная деталь, которая является многовековым пророчеством. Через три дня его пророческие слова стали реальностью. Он воскрес, вышел из холодного гроба именно так, как он предсказывал своим апостолам: «разрушьте храм сей», сказал он, имея в виду свое физическое тело «и я в три дня воздвигну его!» Это он сказал своим последователем и так он и поступил.

Alati sinuga

Ülestõusnud Jeesus külastas oma jüngreid 40 päeva kestel, julgustades neid ja palvetades nendega koos. Rääkides neile hävingust ja kannatustest mis olid tulemas, andis ta neile murdmatu töötuse "Tõesti, ma olen kogu aeg teie juures, kuni maailma-ajastu lõpuni!" Olles end neile nii erakordsel viisil pühendanud, pöördus ta tagasi taevasse. Varsti pärast seda läkitas ta Püha Vaimu, et ta abistaks ja täidaks üleloomuliku väega iga Kristuse järgija.

Всегда с тобой

Воскресший Иисус посещал своих апостолов в течение 40 дней, вселил в них бодрость и молился вместе с ними, беседуя с ними о разрушениях и страданиях, которые грядут, дарил им нерушимую клятву: «я буду с вами до скончания века!» Благославив их таким необычным способом, он обратился в небо. Вскоре после этого он послал им Святого Духа, чтобы Святой Дух помогал им и вселил сверхъестественную силу в каждого последователя Христа.





Meie lootus

Jeesus ei ole muinasajaloo surnud tegelane. Ta on elus! Ta on olemas kõigi jaoks, kes tema poole pöörduvad, ja ta pakub igavese elu andi igaühele, kes temasse usub. Ta ütles: "Sest nõnda on Jumal maailma armastanud, et ta on oma ainusündinud Poja andnud, et ükski, kes temasse usub, ei hukkuks, vaid et tal võiks olla igavene elu."

Наша Надежда

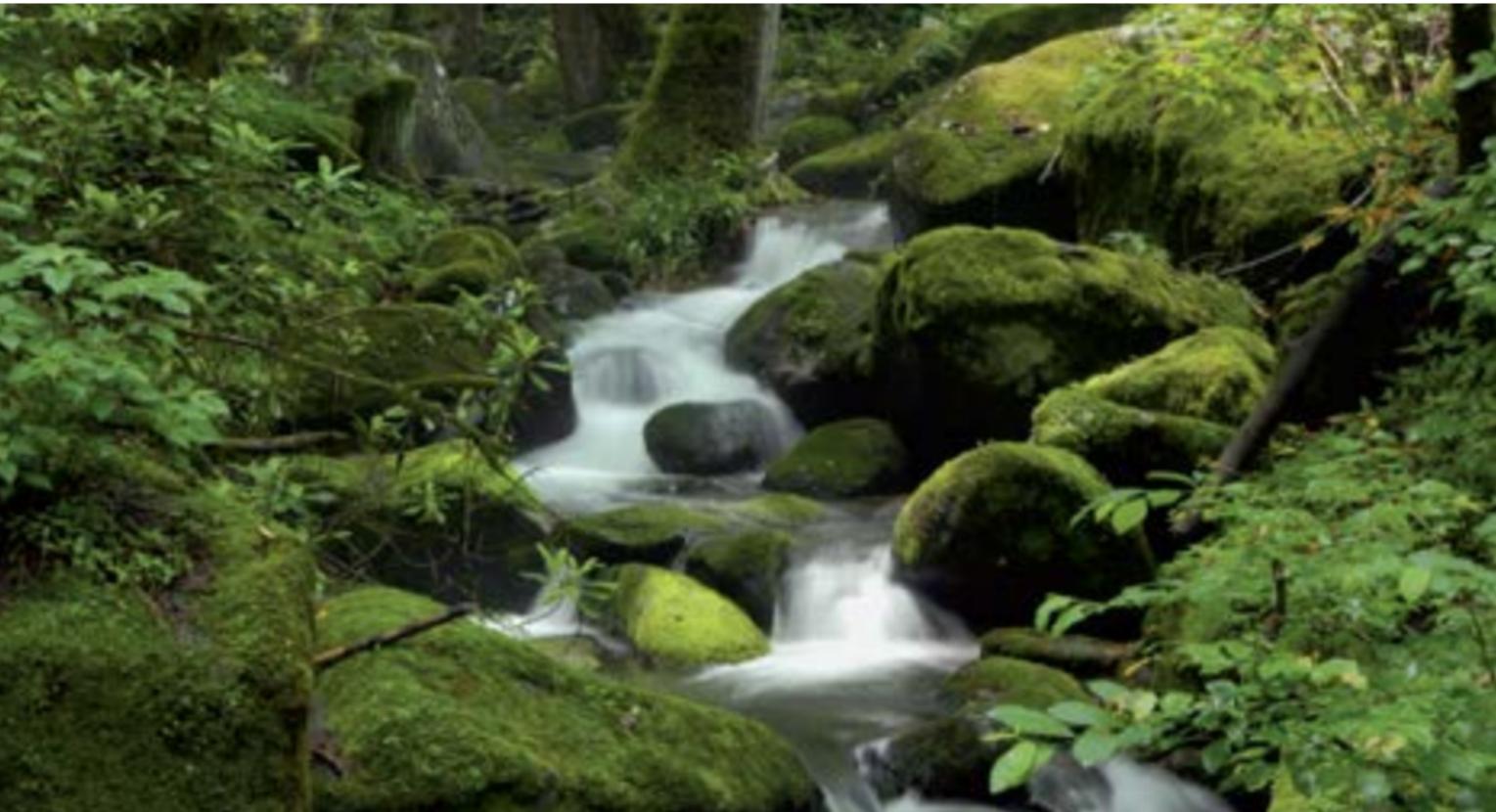
Иисус не является мертвым персонажем, сказочной легендой. Он живой. Он существует для всех, кто к нему обращается, и он предлагает дар вечной жизни каждому, кто в него верит. Он изрек так: «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную.»

Külluslik elu

Me ei saa ennast päästa, kuid tema saab. Me ei saa endale lootust anda, kuid tema saab, sest tema ongi Lootus. Igavese elu lootus. Tähendusrikka, küllusliku elu lootus otse tänasel päeval. Ja ka kinnitus selle kohta, et ainult temas – Rahuvürstis – saame me kogeda töelist ja püsivat rahu.

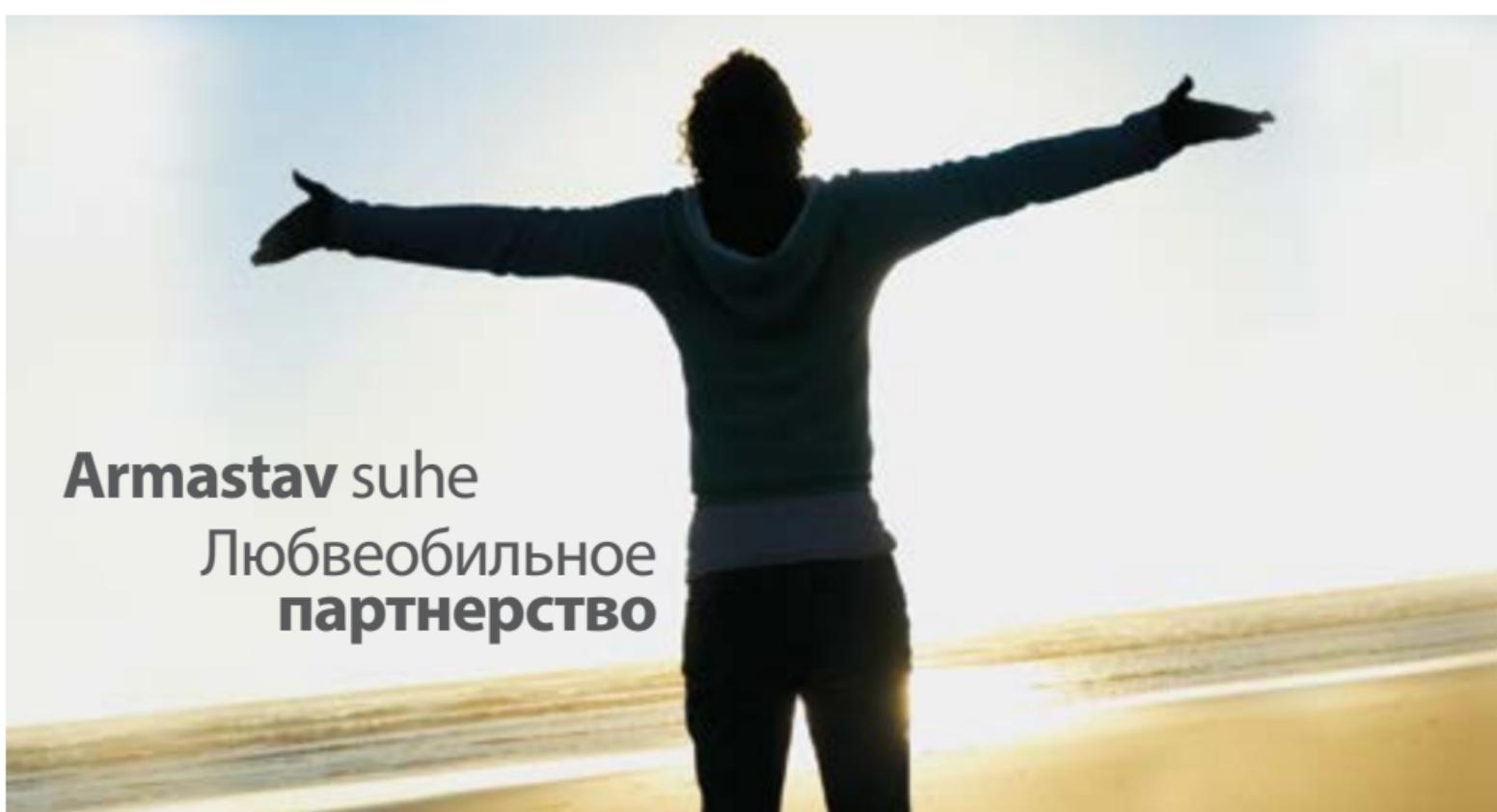
abundant life

Мы не можем себя спасти, он сможет. Мы не можем дать себе надежду, а он может, потому что он и есть надежда. Надежда вечной жизни. Знаменательная, богатая надежда на жизнь прямо сегодня. И у нас есть его утверждение, что только в нем мы можем найти настоящее, постоянное спокойствие.



Lootus on leitav, kui sa pöördud Jeesuse Kristuse poole uskudes temasse, tunnistades talle oma patud, paludes temalt andestust ja usaldades teda, et ta annab sulle uue suhte Jumalaga. Ta on tõotanud sulle andestada, ja anda sulle uus süda – süda mis armastab teda ja usaldab teda. Ta tõotab, et ei jäta sind, ega hülga sind iialgi. Ainult Jeesuses on elu ja lootus, praeguseks hetkeks ja igaveseks. Kui sa ei ole seda juba teinud, siis saad sa oma lootuse ja usalduse temale panna just praegusel hetkel.

Надежду можешь найти, если, поверив в него, обратишься к Иисусу Христу, признаешься в своих грехах, попросив у него прощения, чтобы через него создать новое отношение с Богом. Он дал тебе клятву простить тебя и подарить тебе новое сердце, сердце, полное любви и доверия. Он обещает, что не бросит, не отвергнет тебя никогда. Только в Иисусе заключается и жизнь, и надежда сейчас и вечно. Если ты до сих пор еще не доверился ему, то можешь свою надежду и доверие возложить на него прямо сейчас.



Armastav suhe
Любвеобильное
партнерство



**Jeesus kuuleb
meie palveid**
**Иисус услышит
наши молитвы**

Mida iganes sa praegu ka ei arva, tea, et Jeesuse südamele tähendad sa alati väga palju. Ta on alati valmis sinu siiraid palveid kuulama ja neile vastama. Lihtsalt räägi talle oma südamest, ja väljenda seda, mida tegelikult tunned. Palu, et ta teeks end sinu jaoks reaalseks. Palu, et ta andestaks sulle su patud. Palu teda, et ta tervendaks ja taastaks sinu elu katkised tükid - et ta teeks kõik uueks. Palu, et ta kingiks sulle igavese elu. Palu, et ta asetaks su elu kindlale rajale.

О чем бы ты сейчас ни подумал, знай, что для Иисуса ты значишь всегда очень много. Он всегда готов слышать твои искренние молитвы и ответить на них. Просто доверься ему от всего сердца, поговори с ним о том, что на самом деле чувствуешь. Проси, чтобы он стал для тебя реальностью. Проси, чтобы он простил тебе твои грехи. Проси, чтобы он дарил тебе здоровье, восстановил разрушенное в тебе и возобновил твою жизнь. Проси, чтобы он подарил тебе вечную жизнь. Проси, чтобы ты мог идти дальше в твердой надежде по правильному пути.

Tõeline lootus

Jeesus Kristus vastab alati su südame hüüdele. Sa võid tema poole palves pöörduda igal ajal ja igas kohas kõigi küsimustega, mis su meeles mõlguvad.

Ta kuuleb. Ta kuulab. Ta mõistab. Ja ta annab andeks su patud, annab sulle reaalse lootuse, ja ehitab su elu uesti üles, seestpoolt alates.

real hope

Иисус всегда ответит на зов твоего сердца. Ты можешь к нему обращаться в молитве в любое время и в любом месте всеми вопросами, которые тебя мучают. Он слушает, он услышит. Он понимает. И он простит тебе твои грехи. Он даст тебе реальную надежду и поможет тебе заново выстроить свою жизнь.

Palve Jeesusele

Kuningas Jeesus, ma avan oma südame sulle nii palju kui ma täna vähegi suudan. Ma usun, et sa oled Jumala poeg, ja surid ristil, et mind päästa. Tee end mulle reaalseks, ja aita mul vastu võtta sinu tingimatut armastust. Anna oma armastuses mulle mu patud andeks, ja vabasta mind selle võimu alt, mis patul mu elus praegu on. Tule ja ela mu südames oma Püha Vaimu kaudu, ja juhi mind tulevikku. Tervenda mu elu, ja kingi mulle igavene elu koos püsiva lootusega. Ma tänan Sind, et Sa oled mu palvet kuulnud. Aamen.

Молитва Иисусу

О великий Иисус, я открою Тебе свое сердце настолько, насколько я сегодня это умею делать. Я верю, что Ты - сын Божий и что Ты умер на кресте, чтобы меня спасти. Становись для меня реальностью и помоги мне принять Твою безусловную любовь. Прости в этой любви грехи мои и освободи меня от той власти, что грех в моей жизни сегодня натворил. Прийди и живи в моем сердце и с помощью Святого Духа сопровождай меня в мое будущее. Оздорови мою жизнь и подари мне вечную жизнь вместе с неизменной надеждой. Я благодарю Тебя за то, что Ты услышал мою молитву. Аминь.



Et saada Jeesuse kohta rohkem teada, ning õppida, kuidas kogeda seda elu ja lootust mida ta toob, külasta veeblehte www.leialootus.ee ja palu tasuta eksemplari raamatust "7 päeva Jeesusega"

See raamat on uurimus seitsmest tähtsast avaldusest, mida Jesus tegi – need avaldused on olulised ka sinu elu jaoks täna. **Kui sa eelistad või soovid, täida ära tagasiside vorm järgmisel lehel, ja saada see postiga tagakaanel märgitud aadressile.**

Me saadame sulle selle abistava raamatu tasuta.

Originaali väljaandja HPI Publications
Tõlge Mart Metsala, Märts 2014, Tallinnas
Kõik Piibli kirjakohad pärinevad Eestikeelsest Piiblist, Eesti Piibliselts 1997

Soovin Jeesuse kohta rohkem teada saada ...

- Palun saatke mulle tasuta eksemplar raamatust "7 päeva Jeesusega"
- Ma olen palunud, et Jesus annaks mulle mu patud andeks ja kingiks mulle eluandva lootuse.

NIMI _____

AADRESS _____ LINN/ASULA _____

MAAKOND _____ POSTIINDEKS _____

TELEFONINUMBER _____

E-POST _____

"Aga lootuse Jumal täitku teid kõige rõõmu ja rahuga usus, et teil oleks küllaga lootust Püha Vaimu väes!"

Roomlastele 15:13, Uus Testament

Me kinnitame Teile, et teie privaatsus on meile oluline ja seda austatakse. Teie andmed ei edastata ilma teie soovi või loata kellelegi, ning säilitatakse ilma juhusliku ligipääsu võimaluseta vastavalt seadusele.



Чтобы узнать о Иисусе больше и учиться и осознавать такую жизнь и такую надежду, которую Он сумеет тебе дать, посети сайт www.findingthehope.com и проси себе бесплатный экземпляр книги « 7 дней с Иисусом»("7 päeva Jeesusega").

Эта книга- исследование повествует о семи важных Иисуса и эти утверждения тоже важны сегодня для тебя. Если пожелаешь, заполни лист обратной связи на следующей странице и вышли ее по почте по указанному адресу.

Мы в свою очередь вышлем тебе эту книгу бесплатно.

Finding The Hope is produced by HPI Publications © 2013. All rights reserved.

Перевод с английского Mart Metsala
в марте 2014г., в Таллине

Я хочу больше узнать о Иисусе ...

пожалуйста, пришлите мне бесплатный экземпляр книги «7 дней с Иисусом»

Я просил, чтобы Иисус простил мне грехи мои и подарил мне жизнеутвержающую надежду

Имя: _____

Адрес: _____

Город/Поселок: _____

Уезд: _____ Почтовый индекс: _____

И- Мейль: _____

«Бог же надежды да исполнит вас всякой радости и мира в вере, дабы вы, силою Духа Святаго, обогатились надеждою.»
Рим 15:13

Мы утверждаем, что ваша приватность для нас важна и почитаема. Ваши данные не будут никому переданы без вашего на то согласия и будут храниться без возможности случайного допуска в соответствии с законом

www.leialootus.ee

Eesti Evangeelne Allianss

Lootust Leides
Tehnika 115
10139 Tallinn



www.allianss.ee